

თადტენი ცხოვრიშვილი

სათავაზო დალის ეკრანი

მთხვევათი, იანვარი 16.

ფარ 15 ქ. ჩ. ჩან.

1924 წ — № 2



მწო ანდრონიკაშვილი — ძრისტინი, მგ. ნინოშვილის მოთხოვნილი, პ. ირეთელის
მექანიკურებულ პიესაში.



1910-1924

四月廿六號 XIV

No 2

ଜ୍ୟୋତି ୧୫୩ ମେରୁଦ୍ଧ

„თეატრი და ცეკვებისა

ყოველგვირებული სურათე-
ბიანი ჟურნალი

ର୍ଯ୍ୟାଙ୍କୁଳିର ଡାକ୍. ଶିବା: ତାଙ୍କୁଲେଖନ ମୋଦାନୀ, ପୁନ୍ତ. ତାମିଥିରେଣ୍ଟ କ୍ରିଯାବ୍ଲାଙ୍କ,

ମେଳାର୍ଯ୍ୟ ବେଳତୁଲ୍ଲଙ୍କ ନଂ ୬୦୦।

ନାମ ପ୍ରତିକାଳୀନ
ନାମଶବ୍ଦ ନମିଗଣାଶ୍ଵିନୀ

თეატრი, პოეზია, მუსიკა, მხატვრობა, ქანდაკობა, საზოგადოებრივი ცხოვრება.

ମୋହନ୍ତି 1910 ଫି.

ନୂତନକାବାଦି, ୧୯୫୪୮ । ୧୬

გამოცემა 1924 წ.

0 568606 13

ଶ୍ଵାରୀରୁ କାଳିକିରୁ ପାଇଁ ଏହି ଟଙ୍କା
ସାମାଜିକ ନିର୍ମାଣରୁ ଯେତୋଟିକୁ ଦେଖିଲୁ
ବିଷୟରେ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ପାଇଁ
ଗର୍ଭିତ, ସାମାଜିକ କାମରୁ ଫୁଲ୍‌କର
ଚାରିମାତ୍ରାଙ୍କ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉପରୁଥିଲା, କର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ
କାମରୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି କାମରୁ
କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହି କାମରୁ

სოფელი? არა თუ სოფელი, ამშენივ, ქალაქის განაპირო უნის სცენის მოყვარეთა წრებიც უყურალუბოდ არიან მიტოვებული.

განაპირა უბნებში და, მით უმეტეს, სოფლებში
გეგმიან მუშაობას ვერ ნახავთ.

და ასეთი საერთო ხელმძღვანელი, რაც შეიძლება, დროით უნდა დაინიშნოს.

ମେଲାପାଳି 1925 ର ନାଗରିକ 2-୧ ଡିଜି
ଫଲ୍ଲସାର୍ଟିଆଲି ଗ୍ରେଣଲିସ : ଏହି ଫଲ୍ଲସା ଲେଖିଲା
ଫ୍ରେଡ଼ ଫାର୍ନରଟଲ ତ୍ୟାତ୍ମକିରିବା ଅଶ୍ଵେମଦ୍ଦିଲି
ପିତାମହ ଶ. 75 ମୀଲ.

თავს ქართული თეატრის წელთა სიმ-
რაციულ მხია არ განისაზღვრება, — იგი
უფრო გრძელი (1791 - 93 წ.) ქართულ მეცნიერ-
ებასა და სახალისურო ისართობობის შემთხვევაში, მაგრავ მასია
თამარის დროსაც XII ს. სანათობონი, მაგრავ ამისა
გამოკვლევა ჩენონ ისტორიუს-მცნიერთანის მა-
გვინდევა. სამარავდნო ჩენონ უკარალებას ისკრიბს
სოლისის სტენი, რომელმაც დლემლე თვალსაჩინა
ამიგი დასკონ ხალხსა და მომავალში კიდევ უფრო
დონ სამასურს გაუშვება.

ქართული თეატრის მომავალ დღესასწაულში
სოფლის სკულ და სახლონ თეატრიც უნდა წარმოს-
დეს თვის სიგრძეებით.

ამ განიხილ რედაქციამ გაიზირარა შეკრიბოს
ყოველგვარი მასალა-ცნობა სოფლის თეატრის შესა-

ეს დღი უფრო ლაბე დაგენერის. ამიტომ ესთ ხოთვით კულტურული სოფლის ცენტრის მოყვარული, მას ეს უფლებულობრივი და სხვ, კინც-კი იყიდას რამე ამ საგანის შესახებ (თუ არ შესწორება, მომატრე მოხუცევა ჰქონის) მოგვაწოდოს შედევრი ცნობები:

- 1) როდის გაიმართა პარველი წარმომდგნა, 2) რა პიესა დაიღუა, 3) ვისი მეთაურობით და მონაცელობით, 4) როგორ დაჩარაშიში გაიმართა წარმომდგნა, 5) რა შეთაბეჭიდოლება დასტურა, ხოლო როგორ შეცვალა, 6) იყო თუ არ აღნიშვნული საძირე ურნანა გაზითში, 7) რა დაბრკოლებმანი ელოდებოთა 8) პერიოდი საკონტაქტო თა სხვ.

ତ୍ୟାତର୍କି ପାଇସିଲ୍ ଓ ତ୍ୟାତର୍କି ଅମାବାସ୍ୟକ

იანვრის ორს ქართულ თეატრს შეუსრულდა
არსებობის 74 წელი.

ମାନଦିଲୀ ଶାକରାହିସିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶଟୁମ୍ବୀ, ଏହି କୁଣ୍ଡିଗ୍ରେ
କୁଳ ତ୍ୱରଣୀତ ଶ୍ୱେତ୍ରମ୍ବତ ପାରତୀଲ୍ଲି ତ୍ୱରଣୀତିରେ ଚାରି-
ଜାମାନାମାନିକୁ.

ეს მით უფრო საცალდებულოა ეხლა, როდესაც ქართულ თეატრში სწარმოებს ბრძოლა ახალი პოზიციებისა და კურნების საოცნების.

მუზა-მწერალთა გამამთავარი



ა ს ა მ უ რ ა მ ი ა მ ი ა

მაღლ 40 წ. შესრულდება, რაც საქართველოს
მუშა-მწერალთ გამამთავარმა, ნაყენებმა გლეხმა ხე-
ლოსანმა, სრულიად პროლეტარმა ისებ დავითა-
შეილმა თვალი დახვეჭა თელავში.

ეს ის მწერალია, რომელმაც სხვა მრავალ მუშა-მწერალ
გალიორთა შერის, დამწერა:

რამ დაგაშრო, შე იხერო,
დარიბების ბედის წყარო,
ამოდევდა, რომ ჰყენა
ერთონიათ გააჩირო.

შე გულას შევეჭა! ს კეცანა
ოჩნირად გაყაფილი:
ბედით ჩარტლს ულვორდ სრანჯავს
თვალი ბედით ქაფოფლი.

ამ მწერალს მოჰყევ მოტლი რიგი მუშა-მწე-
რალთა, რომელთაც არალეგალური ხელთანაწერი
უუნალებიც კა გაიჩინება, იგივე დაეთავსეილი იყა
ერთი მცველურგაუზე ჩეცნში არალეგალური ბედფი-
ორ სიტყვის ჩასახისა და მუშა-ხელოსანთა წრეების
შემქენელი, მათში წერა კონტის გამიარებულებელი,
გლეხთა გათვითურნბირების მოცემული.

დღეს გამოლოდებულმა შიომელმა ხალხმა,
მუშა-გლეხებმა თვისი ვალ უნდა მოიხადონ ამ მწერ-
ლის წინაშე: გამოსაცემ მთელი მისი ნაწერები და
მისი ძელით შეცემონ რც ერთ-ერთი ბაღა.

ამშე ზრუნვას ამ თავითე უნდა შეუდგრენ,
ყველა ისინი, კითხვისაც ძირისადა საჯაროველოს
მუშა-გლეხთა წინაშელა, ათვი მოქმედება.

და, წევნმა გლეხმა და მუშამ დაინახოს თვი-
სი საშორან გამოსული მუშა-მუსის ძეგლი და
მასზე მითითებით აღნიარდოს თვისი მომავალი
თაობა.

ისებ იმედაშვილი.

ტ. რამიშვილი.

სიყვარულის საზღვარიანოე

მესახი მომილება. *)

სკენა წარმოიდგენს სხვადილო ითახს.

(ფარიდის მიმდინარე სკენა ცილინდრი, სულ ცირკე პაუზის შემ-
დებ, შევა კარიდან შემთანის სალომე, ხული ბერი ბერი ბერი ციუში
უჭირავ, რომელთაც უკუში შეცარცი თავით მავს გა-
მიღებელი იქნება, მერე უკოსილო შეაბდეს მატენდება (ერება).

სალ. გძინავ, შეიღოთ! (პირველას გადასწერს, რაკი
პასეს ეკრ მიღებს, იმავე სიფრთხილით მიპ-
ხრავს ქანს).

შერ. (წერილის საგარეო ტანისამოში გამოწყობი-
ლი, ზემოდან ბრუნერტის მწერან პალტი ა-
კაა, ფეხებიც შავი გაუხნეული ფეხსაცმელ-
მა ბერში ტყავის საწინება).

სალ. ასე მალე, კიბლატინი... დღეს რამდენი გა-
კეთობი გრძნდა?

შერ. (საზიგენი სსაბადლო მაკილაზე დადებს). რომ...
უნდა ყოფილიყო სამი.

სალ. მასები?

შერ. გერმანული ენს შესწოლებული გამშდარა
ავად (შებლებე მიიღეს ხელს).

სალ. შევძლოთ ხომ არ ხარ?

შერ. ცორაით, მაგრამ არაფერი, გაიღლის.

სალ. დედის წინ მოხურუვე კიცუნისას მუდამ ასე
მოუვა. სულ ამ წინების ჩასჩინება, მიკვის
რატომ უარესი არ მოგივა!

შერ. წინები რა შეუშია, შეხედე ჩემს უძრირ ფეხ-
საცმელებს, გაუყიდი. იცი ბებო, დღეს დი-
ლით რომა ფეხსაცმელს გაკერძოდ, მოულოდ-
ნებულ ტამილება თავს ძა ედიშერი და ახ-
ლის ყიდვას შემპარდა.

სალ. როგორ იქნება, გორგის ეშუნება.

შერ. დედა როგორ არის?

სალ. დღეს უკეთ გამოიყურება, აშკარაა გზაში
გაყიდვა.

შერ. ვაცრენგა?

სალ. მელანიან მოიტაცა, ცოტა ხნის შემდეგ გა-
დასვალ და მოიყვან.

შერ. ძალიან კაგრები. მართლა ბები, შე ხმი
უნდა ამიტერა შენთვის ჩენების შეხედრა.

სალ. აბა, აბა!

შერ. ახალი შემინდება იყო ის იყო მოკრინი გა-
კეთოლებს, უკრივ ჩენს კარებთან ეტლი
განერდა და ზარიც დაირკა. გაუყიდი და ისი-
ნი კი სამართლებული სულ დამაკი-
წყდა, რომ დეიდასათან წაჩინებული ვიყავი,

ვეც და გულიანად ჩავიტორ რორები. ელი-
შეს მძინარე გახტავი ჩამივართვი და მე-
ცრელებს დახმარებით ბარჯიც ამოკულებთ; ცოტა

*) ი. ათენის და ცხოვრება № 2. 1924 წ.

სანდრო განვითარების

କ୍ରମିକତା ଗ୍ରେନଡ଼ା ଲୁପ୍‌ଟ୍ସ ଗୁଣୀ,
ମେଂଗାଫିନ୍ଡର୍‌ବାର୍ ଫ୍ରେଶର୍‌କ୍ଲେବ୍‌;
ଶୁଲ୍ଲ ଲୋକର୍‌ବାର୍ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦ୍ଵୟ
ଗୁଣିକାତ୍ମକତା, ମେଳନାର୍‌, ଟ୍ରେଲିଙ୍‌ଗ୍ରେଜ଼!
ହୁଏବା ମନ୍ଦଭୋଗ କ୍ରମିକ ମିଶ୍ରିତ,
ଥାବ୍‌ଦ ଦା ମୁକ୍ତ ଶୈଖ ତନାଶିରାଣି...
କ୍ରମିକ ଗୋପନୀୟ, ଲାଦ ଗୁଣିକାତ୍ମକ
କ୍ରମିକ ଶ୍ରେଷ୍ଠତାବଳ୍କ ପ୍ରାୟାବଳୀ! —

შენ გაიარე მოწა და მყარი,
არა სწერია არსად რუქაზე
მიებას თუ აქვს საღმე სახლვარი
და... ამსხვერებ სევდიას წისქვილ-რუ-ქვაზე...

ବାଲ୍ମୀକି ଜ୍ଵାମଦେହରିଦେ.

հօթո սեղմակոց

ମେ ଏଙ୍ଗ୍ରେନ୍ସିଲ୍ କୁଣ୍ଡଳୁମ୍ବ ଫିଲ୍ଡା ଦୂରିତ ପ୍ରାର୍ଥନିତ,
ମେହର ଶିଖାମରାନ ଦ୍ୱାରା ବାରାନ୍ଦିର କିମି ଦୂରମଲ୍ଲିଙ୍ଗା:—
ନ୍ୟୁକ୍ରେବ୍ସନାନ ଏଠ ପ୍ରୟୋଗ ମେହର ଦା ଚନ୍ଦ୍ରମଲ୍ଲିଙ୍ଗାକି,
ଚନ୍ଦ୍ରମରୀନ ଉତ୍ତରପଥେ ଦେଖିଲା ରାତି ନିରାମ୍ଭା:—
ଦାରାପୁର୍ବପାଦାର୍ଥ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିର ଦାରାପୁର୍ବ ଦେଖାଯି,
ନେହାନିନ ଦ୍ୱାରାପୁର୍ବ ଦେଖାଯି କାହିଁ ନାହିଁ,
ଯେ ଚନ୍ଦ୍ରମରୀନ ନେହାନିନିରାମ୍ଭାରେ ଦେଖାଯି ମେହରିଲ୍ଲିଙ୍ଗାକି,
ଦା ଚନ୍ଦ୍ରମଲ୍ଲିଙ୍ଗ ଦେଖାଯି କିମିରାନ ନେହାନିନିରାମ୍ଭାରେ.
ଉତ୍ତରପଥେ ଦେଖାଯି, ମେହରାନ କାରିନ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିର
ଦ୍ୱାରାପୁର୍ବ ଦେଖାଯି କାହିଁ ନାହିଁ, କିମିରାନ ନେହାନିନିରାମ୍ଭାରେ;
ଏହି ଫିଲ୍ଡମେହିନ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିର ସମ୍ମରାଦିନ ବୁଝାଯି
ଦା ନାନଟିଲ୍ଲିଙ୍ଗାକି ଦାଲାପୁର୍ବ ପ୍ରଦାନ ମିଶ୍ରମାଜ୍ଞାନି.

სალ. შერიკებაზე ამბობ?

მერ. მაშა. ას ნეტავი მაგ ბელნიერ დღეს მოვეს
წრებოდე.

ମେର. ରା ପିଲ୍ଲାଗାତିକ ଫୁଲୁଆ, ରା ପିଲ୍ଲାଗାତିକ!

ସାଙ୍ଗ. ଏହା ହେଉଥାରୁ ହୁଏ ଗଣିତାର୍ଥ! (ସୁପ୍ରିଣ୍ଟ) ଏ, ଏ ଶୁଭେଇନ୍ ବାର. ଏହି ନିର୍ଦ୍ଦେଶରେ ସାଧିତେ, ମିଳି କି ଏହି ଲାଗନ୍ତିର ଗ୍ରାହକଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଫିଲ୍ଡ, ପ୍ରାଣିବାସିମଣିରେ ଗାମନ୍ତିରୁଥାଏ ଓ କିମ୍ବାତନ ଶାଖାର୍ଜୁଲୁମଣିରେ ମନ୍ଦିର, ଯାଗେଶ ଗାଗନରୁଥିଲୁବେ, ଉତ୍ତରତିଲାଙ୍କ ଶୈଳେ, ଏହି ଗାନ୍ଧିନୀମୁଖୀ, ଏହା ହୁଏ ଗଣିତାର୍ଥ—ହେଉଥାର୍ଥ! (ମିଳିବୁ

፩፻፬፭ ከፌ.፲

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ, ସ୍ତ୍ରୀଠିନୀ ନାହାଁ
ଦା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ
ପ୍ରକାଶକ ଲେଖାକୁଳ ପାଦପଣ୍ଡନା ଜ୍ଞାନାବ୍ଦୀ
ଦା ନନ୍ଦନାନ୍ଦ ମତ୍ସ୍ୟାର୍ଥୀ ବିନ୍ଦୁଙ୍କ ଗାଢାପୁରୀରୁ...
କେବଳ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ପ୍ରକାଶକ
କେବଳ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ପ୍ରକାଶକ ଦ୍ୱୀପାଳ,
ଲୋକାଦିକୁ ଦେଖାଇ ଦେଇବା ନାହା,
ଦେଖାଇ ପୁରୁଷମାତ୍ରର ଦା କଳାନିଲୀଙ୍କ ଗ୍ରେଣି...
ଯେବେ କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,
ମନ୍ଦିର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଦ୍ୱାରାନ୍ତି, ନନ୍ଦେବା,—
ମାତ୍ରାରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତବାସ,
ଦେଖାଇବାକୁ କରିବାକୁ ନନ୍ଦେବା, ନନ୍ଦେବା, ନନ୍ଦେବା...
ଫୁଲାବୁ! ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ମଧ୍ୟରୁ ଶବ୍ଦାଳ୍ପ କାଳୀ
ପାଦପଣ୍ଡନା ବିନ୍ଦୁଙ୍କର ତାତ୍ତ୍ଵ ବ୍ୟବସିଦ୍ଧି,
ନନ୍ଦେବାରିତା ଲୋକର ପ୍ରକାଶ ରୂପ ବଜାଯାଇଲା,
ଅନ୍ତରୁ ଲୋକର ପ୍ରକାଶ ରୂପ ରାଜନିକ,
ରୋ କୃତି କୃତି କୃତି କୃତି କୃତି କୃତି କୃତି
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ମନ୍ଦିର ପ୍ରକାଶକ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ମନ୍ଦିର ପ୍ରକାଶକ
ଶ୍ରୀ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶକ ନନ୍ଦେବା ମୁଖ୍ୟାନନ୍ଦ!?
ଅନ୍ତରୁ କୃତି କୃତି କୃତି

১. কেলাশগোপ.

କ୍ରମୀଲ୍ୟବିତ ଏହି କ୍ଷୁଣ୍ଣାର୍ଥ ଲାଭେଥି,
ଏହି ପଦ ଗ୍ରଙ୍ଗନ୍ଧିତ ଫର୍ମିଶ୍ଵର ଦୟତ ସିଦ୍ଧିତ ସାଙ୍ଗନାର୍ଥ,
ମୁଖ୍ୟମ୍ଭୟ ମେଘ୍ୟ ଦୟତ ଲାଭସ ସିଦ୍ଧିତ,
ଦା ଦ୍ୱୟତ ଦୟତ ଏହିଦ୍ୱୟ ଦ୍ୱୟାକାଳ ଦାସଗ୍ରନ୍ଥନାର୍ଥ...
ତା କେବଳ୍ୟ ଦୟତିର ମୈତ୍ରୀ ମନ୍ଦରୂପ ମନ୍ଦରୂପ,
ସନ୍ତୋଷିତ ମେଘ୍ୟବିନ ମନମାଲିନ ଲାଭଦର୍ଶ,
ଦା ଲାଭ ହନ୍ତ ହାତ ପ୍ରାଣୀ-କିମିତ୍ତାର୍ଥି,
ହେ ଲୋକ ହୋଇବାର୍ଥ ଲାଭଦ୍ୱୟବିନ୍ଦମ...-ମନ୍ଦରୂପିତ...

და შეჩერდება შუა კარებში. ზარი. შემოლის
გიორგი, მერიკო კი მარჯვნივ (წავა).

სალ. რას ნიშანებს ამ დროს მოსკოვი?
გომრ. იმას, რომ ამ ბოლო დროს მეტად გულმა-

ვიწყო შევიქენი. (შედის სიჩქარით მარჯვნივ).
სა— (წა—) თუ თუ არა არა არა არა არა არა

ასეული (უცველესი და ღრია კანკიტიდაბ იცველება მა-
რჯვნივ ოთახში).

ოცი წუთი კიდევ დამრჩენია აბა დედა, თუ
მზადა გაშვის, ბარებზე ერთი ჰით ყავა/კ დამ-

ლევინქ. სალ. ეხლავე შეკოლო, ეხლავე (გადის შეუა კარებში). გორ. (პაპიროს მოსწევს და ერთს გაიკლამ-

ელვ. (გამოდის მარცხნივ ორაზიდან).

გონი. (რა ხენისთვის იდას, უკროიც უდგენა) აა! აა-
დგარხარ კიდევ!

ଶ୍ରୀମଦ୍ ଭଗବତ ପାଠୀ



ელო ანდრიშვილი

სხვადასხვა როლში (მისი საღამოს გამო იანვრის 20-ს რომ
ლის თეატრში)



ლოუზა — „უკანასკნელი“ გორგისა.

შერ. (ოდნავ ირონით) დარიგებისათვის გმაღლობდთ.
ელა. (მეტყრად) მიმრანდით ბატონი, ჩვენს მორისი
ყოფელივე წაიშალა. გაფრთხილებთ არსად და
არას ღროს ცხოვრების გზაზე არ შემხვდეთ.
(გადის მარცხნივ)

შერ. კიდევ და კიდევ დიდი ბოდიში ბატონებო.
(თაქ უქრავს და გადის).

გიორ. (პატიროსს მაჟურიდებს, აღელებელური, აიღებს
მაგიდიდან ქუდა და წიგნს და შეა კარები-
დნ გადის).

ელა. (გამოისის მარცხნივ ოთახიდან და გაითს შეუა
კარუბში. დარეკებდა ზარი, ჭრთის შემდეგ
მოისიმის ორი მამაკაცის ნელი სიცილი. შემდეგ
დიან ედიშერი და ვალიკ ელევაძე. ელევაძეს
ხელში ფაქიზად გამოხეულია ნავთი ზურავის,
სასალიდო მაგიდაზე შემოსდებს).

ვალ. ურა გამოგიტუდე, რომ ასე გულაბანდ ორი
წელია არ მიცინია... მორჩი?

ელაშ. მოციცა, ყოველივე ამას სირისკუდათ მივაყო-
ლოთ უშაური ანეკდოტი. მოლას ცხოვრე-
ბიდან.

ვალ. ჯან გავარდნა, სოქევი!
ელაშ. შეგინიდებისას, უშიშო დატორთულ ვირს მოჰ-
ყებოდ მოლა. ვირი ზონტად ჩოზლაზენება, რა-
საც მოთმონებიდან გამომჰყავს პატრონი; რომ
ვერ გააწყონა, აღლო და ერთს აღავას ნი-



ელისაბედი — „სინათლე“ II ნაწ. ღ. გელევანიშვილისა.

შედური ამოსცემო. ამ პოეტურის შემდეგ, ისე-
თი სისწავეთი გაიწინდა დილურა, რომ მო-
ლას მუცელი ჩაიწყდა და მაინც ვირ დაეწია.
მაშინ თვითონავ წაიკით ნიშადური და გაეუ-
სლა. ცხლ ვირი დარჩი უკან — მეტად გამრა-
ხებულმა თვეის სახლს ჩაურბინა და გადასა-
ხა ცოლს: „დედავაცო, ნიშადური წაიციე და
რადგან არ ვიცი სად ან როდის გავრენლები,
ვირი შენ თვითონ გამომტკირთო და ლაპი-
ნვე კიდევთაც“.

ვალ. (ბმა დაბლა ცინის) სწორედ რომ ზედგამოვ-
რილია იმ ამბავზე.

ელაშ. (პატიროსის უმსასხონლუქება და თოთონაც
სწევს) ძალიან გამახარ შეწმა ნახავმ, ჩემ ვა-
ლიკ, მეტყრენე დღეს უნდა გშევვილ უთუ-
ოდ. იყა, მე სოფელშივე მომიგილ აზრია შე-
ნა ამ ოჯახთან დაახლოვება, ყოველივე სიკე-
თით და სიბატით საესე ხალხია. ვიცი ძლიერ
შეეთვისებოთ ქრისმანეთ.

ვალ. სიმინდებოთ, თუ კი გვიყადებენ, რა უდას
წინა. მართლა, ედიშერ, ამ ერევანიძეს რილაც
ძალში აქემენ და არ ვიცი კი რამდენიმ მარ-
თალია.

ელაშ. მართალზე მართალი. ნიგერი პედაგოგ-მეც-
ნიერი და წევნი მოზარდი თაობის სულის, მე-
საილუმლე.



ଫାଟି—“1001 ପ୍ରୋକ୍ରେବଦା ଫାଲିସା”。

ତାଳ. ପ୍ରୀତାପ ହିର୍ଯ୍ୟା ପ୍ରୀତିକ୍ଷେ, ପ୍ରେଲାମ ଅନ୍ତିକ୍ଷେନ ମନମାସ-
ତ୍ତ୍ୱାଲ୍ଲା.

ଏଥାର୍ଥ. ଅମାଶି ଶ୍ରେଣ୍ମ. ମାଲ୍ଲ ଦାର୍ଶମୁଖଦେବୀ. ସାଲ୍ମାମିଳ୍, ହରମ
ମନ୍ଦ୍ୟାଳ, ଇମାଶାପ ମନ୍ଦ୍ୟାପାନ୍. ପ୍ରମେଯମର୍ଗଦ କ୍ରମିତ
ପ୍ରାୟପାତ୍ରାଙ୍ଗକ୍ଷେତ୍ର ଏମ ଦର୍ଶନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବେଳୀ ଅନ୍ଦର,
ମଧ୍ୟାମର୍ଦ୍ଦ କ୍ଷେତ୍ର ବାତରୀପତ୍ରରେ ବ୍ୟାପାନ୍ ଶ୍ରେଣ୍ମ ମିକ୍ଷୁ-
ନାନ୍, ମିତ ଉପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ମେଶ୍ୟାରୀରେ କ୍ରାସ୍‌ଲିନ୍ ପ୍ରତ୍ୟାମି...
ମହିମ ଆମର ବ୍ୟାପାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଷ୍ଠରେ ମେଶ୍ୟାକ୍ଷି

ତାଳ. କିମ୍.

ଏଥାର୍ଥ. ପ୍ରମିଳା ବିହିତ... ରା ତର୍ଫର ଜ୍ଞାନା, ଶ୍ରୀରାମ-
ଶ୍ରୀଲାଭ ଏବଂ ପାତ୍ରମାତ୍ର ରା. ଦାର୍ଶନାନ୍ଦବ୍ୟାପିଲାଇ!

(୬୩୭ ଦ-୬୩୮ ଦିନାକାର ପାତ୍ର) ମେ ମନ୍ଦ ଶ୍ରେଣ୍ମ ହାମ୍ରମୁଖ-
ଦଶ ପ୍ରାୟପାତ୍ରରେ, ମାତ୍ରା, ଗ୍ରଦ୍ଧା, ମେଶ୍ୟାରୀରେ ପ୍ରତ୍ୟାମି...
କିମ୍ବା, କିମ୍ବାରେ କିମ୍ବାରେ... ପାତ୍ରମାତ୍ର ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ!

ତାଳ. ପାତ୍ରମାତ୍ରା, କି ଏହା, ଲୋକାତାନାନ୍ ମିଥିର୍ଗ୍ରାହୀ!

ଏଥାର୍ଥ. ନାମ୍ରପାତ୍ର, ଶ୍ରେଣ୍ମଶ୍ରେଣ୍ମ ଯେ ପାତ୍ରମାତ୍ର ପାତ୍ର-
ମାତ୍ରା, ମିତ ଉପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର, ଶ୍ରେଣ୍ମିତାନା ମେଶ୍ୟାରୀରେ
ଶାକମାନା ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ... ଏବଂ, କିମ୍ବା ନିକ୍ଷିପ୍ତ
ମିଥିର୍ଗ୍ରାହୀ ରହିଥିଲୁବୁ...

ତାଳ. ଏ କିମ୍ବା ସାତ୍ଯାଳମ୍, ନିଜି କିମ୍ବା କିମ୍ବାରେ...

ଏଥାର୍ଥ. ପାତ୍ରମାତ୍ର, କିମ୍ବା, ଏନ୍ଦ୍ରାମ!

ତାଳ. ପାତ୍ରମାତ୍ରର କିମ୍ବାରେ ଏକାନନ୍ଦ?

ଏଥାର୍ଥ. ଗମଦଳମତ, ଜୀବ-ଜୀବନମିତ ଏହା ପାତ୍ରମାତ୍ର ଏବଂ
ମନ୍ଦପାତ୍ରରେ ପ୍ରାୟପାତ୍ର.

ତାଳ. ବାପିଗିର୍, ଶ୍ରେଣ୍ମଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ର ମହିମା କିମ୍ବାରେ... ଏବଂ
ପାତ୍ରମାତ୍ରରେ...



ତାଳିନ୍—“ପାତ୍ରମାତ୍ରି ନାମଭବତି” ଲାଲ. ପ୍ରାୟପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ।

ଏଥାର୍ଥ. (ଜୀବିତଦାନ ଶାତ୍ରୁଲ୍ୟେ ଅନ୍ତିମିଳାପକ୍ଷ, ଗାନ୍ଧିନୀଳ, ପ୍ରାୟପାତ୍ର
ଅନ୍ତିମିଳାପକ୍ଷ ଏବଂ ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ଏହା, ଦାର୍ଶନି, କେବ-କେ-
ରହିବା ଏହା, ଫ୍ରେଶିଲ୍ସିପ୍ ଗାନ୍ଧିଗିରିଶାଳୀରେ...

ତାଳ. ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. ପାତ୍ରମାତ୍ର ଏହା ଏହା ଏହା...

ତାଳ. କାର୍ଗା, କାର୍ଗା. ମାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏବଂ ପାତ୍ର-
ଶ୍ରୀଲାଭ ପାତ୍ରମାତ୍ର ଶ୍ରେଣ୍ମ ମନ୍ଦ୍ୟାଲ୍ଲା...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. ପାତ୍ରମାତ୍ରି, ମନ୍ଦ୍ୟାଲ୍ଲା ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ ନାମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ ଏବଂ ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ ଏବଂ ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ଏଥାର୍ଥ. (ଶ୍ରେଣ୍ମମାତ୍ରିଶାଳୀରେ କାର୍ଗାଦିନାନ୍ ଏବଂ ନିଜ ଶ୍ରେଣ୍ମ-
ପାତ୍ରମାତ୍ରାରେ) ପାତ୍ରମାତ୍ରିଶାଳୀ, ଏହା ଏହା ଏହା...

ხოლო იმისთვის, რომ ეს ერთი განსაზღვრული სახელმწიფო პოლიტიკა ჩეცნში სიჭრობით გატარებულია, საკიდოა სერებრი შემოლინიშველ დებულება პირის გარდა აღვილობრივი ხასიათის პირის გამოყარებით.

18. საქართველოში მაგალითად, შეტანილი მუნიციპალიტეტი დღის ენის საკითხი. საერთოდ ჩემიში კულტურის საქართველოს რესულად, ხოლო მკითხველი, მსენარი და მაყურებელი, იმის მხრივ სხვა და სხვანი არიან: ქართველები, სომები, რუსები, თათრები და სხვა... თვითოულად, ამ ენის ჭარბობიდანგან, ცალია, მოთხოვთნ ხელოვნებას თავის ენაზე, რათა ის მითვეთის მისაწვდომი განადეს და ხელმძღვანელი სახელოვნო ინტენსიურაჟი იძევულია ამ მოთხოვნის ანგარიშზე გაუწიოს.

19. შემდეგის ხელობებაში ენის გარიგი გადა-
მცირელი მინვენელობა აქვთ ეროვნულ ყოფა ცხო-
ვერბას (ნეტ) და სტილს და თუ სომებს, რესს და
ქართველს და თათარს თავ-თავისი ყოფა-ცხოვრე-
ბას გვიჩვენეთ. არ უწევნეთ ხელოვნური ნაწარმოები და
მასთან ერთოვნულ სტილი არ უძვირეთ, არამედ
მხოლოდ უცემ ანახევრები, ხელობების მას კი
დაანიტრერებები და ვერც დააგვაფილებეთ, თუმცდა
ეს უქონი ერთი ნაწარმოები დიდად ხელოვნური ც
ონს.

20. ჩენი ხალი უშერტესად წყრილი ჭარბოების ხალით, მსხვილი-მანქანური ჭარბოების სკოლა მას ჯერ არ გაულია; მაშინ, როდესაც პრილეტა-ულუ კულტურა და ხელოვნება ამ მსხვილი გაშინებულ ჭარბოების ტენიის სასათოინან და ვითარებულ გამოღილიაჲობს, ამ ტენიის სულის გაძლისახვა. ამიტომ იგი ჩენი ხალისთვის მნელად დასჭირდებოდა.

21. მოტელი ჩვენი მუშაობის განსაკუთრებული რასიათი იმაში უნდა გამოიხატოს, რომ პროლეტა-რული კულტურა, ხელოვნება ჩვენი ხალხისთვის

ყოველიციც, რაც ამ სამ ძირითად მოთხოვნილებას არ აქვთ ყოფილებს, დაუზოგავათ შკუგდებულ უნდა იქმნას.

ა ამ სამი ძარითადი დებულებით უნდა გხელ-
ვმდგრანელობდეთ ჩვენ ჩვენი სახელმცნობ არა თუ
მარტო სახელმცნობ, არავედ მთელი კულტურის პო-
ლიტიკის ან პროგრამის გამარიბების საშიში.

„დაისი“ გარეულება

პირების რიგში შემსრულებელთა შორის უნდა
დაგვინოთ იმ სარაჯიშით (მათხან).

მართვის პარტნერის შესრულებით მომღერალმა გადავიცვლი გარემოს და მის განვითარების სახელი.

ନିଷ୍ଠେ, ଶ୍ରୀରାମକୃତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ଉପରେ ଏହାରୁ କଥା କହିଲୁ
ଶାରାଜୁଙ୍ଗିର୍ଭୟାଗିମା ମେଷିରାଗର୍ଭ ଧ୍ୟାନିଷ୍ଠା
କେ, ଯୁଗାନ୍ତରୀଣିଲୋକର ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ ମାତ୍ର
ଗାନ୍ଧିରୀମାତ୍ର, ଶ୍ରୀରାମକୃତ ପ୍ରାଚୀନ ମୂର୍ଖ
ଶାରାଜୁଙ୍ଗିର୍ଭୟାଗିମା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ରା ରା ଗାନ୍ଧିର
ଅନ୍ତରେ କଥିବା ଜ୍ଞାନପଦବୀର୍ବା ମହି ଶ୍ରୀ-
ନେଶ ରା ମଧୁମର୍ଦ୍ଦିଳିମାତ୍ର ମେଣନ୍ତି.

მინდელილი, სავსე ლირიზმით აღ-
სავსე გრძნობით წაიყვანა პირვე
ლი მოქმედების არია: „თავო
ჩემო ბედი არ გჭრებია“.

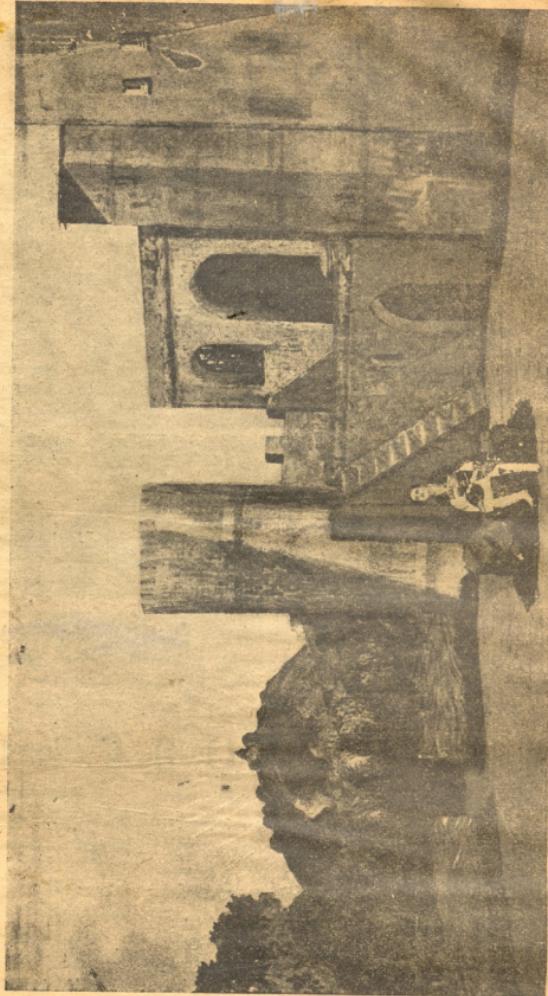
ალბანიშვილი მაღაზის სიკედლის სტენის გადმოცემაც: „დაწევიდდი ძარო, გული იჯერე“ სარაჯუშილისცმურ ურაზიობით იყო გამართული.

ერთ დიდი ლიტერატურა ამ შემდეგ-
რაოსი, სხვათა შორის, ისიც არის,
რომ მშენებიერ ჰეროლასთან ერთად
მას აქვთ სცენიკული წერება და
დრომატულ მომენტების შეცვე-
ბა; სარაჯოშვილმა იცის ლაპახი
ფრაზების მოცემა, რაც ამას მე-
ტად ხელს უწყობს მისი მშენებიერი
სურთვეა, მან იცის აგრძელებ მხატ-
ვრული ზომიერება, ისეთი ნიუან-
სების გამოყოფა, რომელსაც სხვ
მომღრალი იშვიათად ჩერებ-
ჩნდება და მუდამ და ყოველთვის
სარაჯოშვილს თან ახლვაც მცირელური დიდი ექს-
პრეზენტა და ტრემერამენტი.

ეფუძრიან გარეგნობით-კი სარაჯიშვილი ჰევან-
და გრაალის კოშკიდან ჩამოსულ ბრწყინვალე-
რანწო.

“შეღებებ მოქ. პაპოვა და კრისტონების, დიდ
მაღლობა ასეთ დიდ ენერგიის დახარჯებისთვის,
თავისთავად ცხადია, თუ ეს ორი დიდი მომენტი-
ლი რა დაბრკოლებას გამოიყოლინენ ქართულ-
საზოგადოს სისტემაზე და მკუთხოდ გამოიყენები-
სათვის, როგორიც პჰენზად პარივარსაც უკავია
და კრისტონების.

მოქ. პაპოვამ ამ სალაშოს გვიჩვენა თვისი ხმის
რესურსები. იშვიათი კირტულზობით გაა-



ପେଣ୍ଟାରୁ ମନ୍ଦିରରୂପୀ କାଳି ମାରନ୍ତି ମେଘାଦ ମାଲାଲ
ଦ୍ୱୀପଶ୍ରଦ୍ଧାଳୀବାସୀ ଶିଶୁରୁଗରୀ ଅଳୋ ବିଶ୍ୱାସରୁ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କାରୀ
ଦ୍ୱାରା କାହିଁ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ
ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ

ბარიტონი კრისტენესი (თახვ.) შვეიცარი
მომლურალია. მისი კარგი თვისება, როგორც მიმ-
ლერალის, არს იშვიათი მუსიკალობა. ამ საღამო-
ც ასევე მუსიკოლოგით წარმისდგა ჩეკენ წინ.
მისმა შეაფრთ ქარისულმა დიქტიამ ხორ გაკირც-
ბაში მოვაყენი.

ମେଣ୍ଡ ଲେକ୍ସପ୍ରୋଫି ସାଇସ୍ବିଟ ଗୁମିଳ୍ଯ୍ୟା ଲେକ୍ଟ ସା-
ବସନ୍ତାନ୍ତ ପାରଟ୍ରାଇଶି ରୋଗୀର୍ପ ଏହିଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଞ୍ଚା-
ଲୋକ ପାରଟ୍ରା, ଏହି ଶୈଳେନ୍ଦ୍ରାଭାଦ୍ରା ପାରଟ୍ରାରେ ଗର୍ଭାଶଳ୍ମା,

მაგრამ ისეცის მხატვრულშა ზომიერებამ დაპირადა
ნამდვილი ჰიუმორი და სალი კომიშმი.

ଶ୍ରେଷ୍ଠ କାନ୍ଧୀ ତ୍ରୀପ ମିଶ୍ରଗ୍ରୂପ ବେଳାଳୁକ୍ତରୁ ମିଥ୍‌
ଲ୍ୟାର୍କୁଲମ୍ବ ଦ୍ୱାରା ଉପରେନିଶ୍ଵରିନିର୍ମଳମ୍ (ଶ୍ରୀରୂପ), ମ୍ହାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେ
ମିଥ୍‌ଲ୍ୟାର୍କୁଲମ୍ବରେ ଗାଲାଲ୍ୟାର୍ପୁଲି ଏବଂ ସିଲ୍ପିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶାଖ୍ୟ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂପର ଗାଲାଲ୍ୟାର୍ପୁଲି ଉପରେନିଶ୍ଵରିନିର୍ମଳମ୍ ଯେ ହୋଲ୍ଡ,
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗାଲାଲ୍ୟାର୍ପୁଲିରେ ଉପରେନିଶ୍ଵରିନିର୍ମଳମ୍ ଏବଂ
ମିଥ୍‌ଲ୍ୟାର୍କୁଲମ୍ବ କେବଳ ଗନ୍ଧିମ୍ବାଲମ୍ବାଶି ନିର୍ମିତ ଚାଲୁଛି । ବେଳାଳୁକ୍ତ
ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରୂପର ମିଥ୍‌ଲ୍ୟାର୍କୁଲମ୍ବ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗନ୍ଧିମ୍ବାଲମ୍ବାଶି
ନିର୍ମିତ କାନ୍ଧୀଙ୍କୁ ଉପରେନିଶ୍ଵରିନିର୍ମଳମ୍ ଏବଂ ମିଥ୍‌ଲ୍ୟାର୍କୁଲମ୍ବରେ
ଗନ୍ଧିମ୍ବାଲମ୍ବାଶି ନିର୍ମିତ କାନ୍ଧୀଙ୍କୁ ଉପରେନିଶ୍ଵରିନିର୍ମଳମ୍

ଲେଖକ ମିଶ୍ରଙ୍କାଳୀ ଲେଖ ମେଘସ୍ରୋଣ୍ଟର ଲୋଗନାର୍କୁ
ଏହିର ପିଲାଇଲାଶ୍ଵିଗାନ୍. ପିଲାଇଲାଶ୍ଵିଗାନ୍ ଦ୍ରିଷ୍ଟିକ୍ଷାର୍ତ୍ତରେ
ଏହିଅଳ୍ପିଲ୍ଲେ—ସୁମଧୁର ପିଲା ନିଶ୍ଚାନ୍ତା, କରମ ଏହି କୃତି
ମେଲାମେଲାଲା ନି ଲାଲମାନ ଫାମାରହୁର୍ବେଲୁର ଏହି ନିର୍ଜ୍ଞବା.
ପିଲାଇଲାଶ୍ଵିଗାନ୍ ଦ୍ରିଷ୍ଟି ପିଲାଇଲାଶ୍ଵିଗାନ୍; ଏହି ଶବ୍ଦରେ ଲେଖ
ପାଇଥାରେଣିବନ୍ଦେଖିଲୁ ଜ୍ଞାପ୍ତ ମେଲାମେଲାଲା ଏହି ଏହି
ଶ୍ଵର୍ଗରୁଙ୍କ ମହିଳାଙ୍କ, ଏହି ଶ୍ଵର୍ଗରୁଙ୍କ ତାନମେହର୍ଗ୍ରବିତ ମୁ-
କ୍ଷିକାଲୁରୁ ମେରୁପ୍ପୁଲେବା ନାତୁରୁ ତା ଶିଖିବା କ୍ଷମା.

დადგმის შენიკ დასაში დიდი შრომი მიუძლივი როგორც არებისას კ. მარჯვნიშვილს, ისე მატერა კ. სიღარებულ-ერისაძეს, ამ უკანასხველ ჩემი რეკონსტრუქცია ნაკლებად ისხსრინდება. მაგრამ კ. სიღარებულ-ერისაძით გაყიდვებით მეტაც ლირისა, იდე მხატვარია დიდი რანგის და მხატვარი ქარ-

დაბორის უნდა ესთვება: „დაისი“ ჩეკოვთის
ლიდ თეატრალური მოვლენა, რომელიც დაჩქინა
ართოულ საბეჭრო რეპრეზუაციაში „აბგალონი და
უფრე“-თან ერთად და გამავრებს ჩეკონ მუსიკალურ
ხელოვნებას.

ვასტანგ გარღიყი.

მარკეტინგი ესპრესორის წარადა

Յուսօն 6 մռվ. լա 12 սոր.

დადგმისათვის საცირკო —მთავარი ორენისორის
გარემო — ჩ ლუკინიშვილი, 8 თანა შექმნებუ, 16 სცენარისტი-
სა და ბრწყ ერთი მოკარნაზე; მხატვრები, ჟუსტიკო-
სები, მოქანდაკები, ჩომლურალნი და მოცეკვევები
—ლურჯიათ.

“თეატრის გამგე — კინტრალ, თავისი შუცოლ-შუცოლი თანა შემწევებით, აღმინისტრატორებით, კინტრალისორებით, კაულდინერებით და მრავალი სხვა „ანიმორებით“.

მოქმედიანობენ:

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

82806 3340

ო- 1
ცოლ-ქმრის ვაუი

ვაჟის ჩოხო

ადამის ხაზე—(ლელვის ფოთლებში გახვეული)

საბათო ღმერთი (ლრუბლების ტახტზე მჯდო-
მარე)

მოქმედება I. სურათი I.

י. טראנסלטציוניסטי.

სცენა: ბრინჯ-ბრუნვ ტრას ჯვარით.
შუაში კყიოთელი.

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଶତାବ୍ଦୀ ପରିମାଣରେ ଏହା ଉଚ୍ଚପରିମାଣରେ ।

କାରିନ ପ୍ରଣାଳୀ—ଏହା ଗାଁପ୍ରତ୍ୟେକିବାବେ?
କାରିନ ମିଶ୍ରଙ୍କ ଜାଗା—ମିଶ୍ରିତିକାଳ ଲାଗୁଯାଏ

ცოდნა-ქმრის ვაფი—ძმძეულით თავიდან..
ვაფის წონის—(ართახან) ვაჭის ბაბუ

ვაჟის ჩორორი—(ყორყინით) ეგრე! ბაძუა
ჩემმა, როს მგელი მოხუკდა,
წიგნოვანი მოადგინა მარტინა.

ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ରାଜା—ଗୁରୁପୁରୁଷ ମହାଶୂନ୍ୟ ଗ୍ରେଣିଆମି...
ରାଜିକା ପାଇଁ—ମାନ୍ଦାମି ମାନ୍ଦା ଯାଇଦିଏ...

ପ୍ରେସ କମିଶନ୍ସୁ—ଦେଖାଇଲୁ କେବଳ ଏକ କମିଶନ୍ସୁ ହେଉଥିଲା—
ପ୍ରେସ କମିଶନ୍ସୁ—ଦେଖାଇଲୁ କେବଳ ଏକ କମିଶନ୍ସୁ ହେଉଥିଲା—

ଏହାରୀ କାହାରେ—(ଲ୍ୟାଙ୍କ ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ଦେଖି
ଗାଥମୁଣ୍ଡପାଳ) କ୍ଷେତ୍ରରେ କାହାରେ କାହାରେ ?
“ଓ, ଶ୍ରୀମତୀରା, ଓ, ମନ୍ଦରୀ !”
କାହାରେ କାହାରେ—କ୍ଷେତ୍ରରେ ମାର୍ଗରୀ ଶ୍ରୀମତୀ
କାହାର !

ସବୁ—(ପ୍ରମାଣିତିକାଳେ କ୍ଷିମାଟି) ଏହି ଶ୍ଵରୁପ ଏହି
ଗାନ୍ଧି, ଏହି ଗାନ୍ଧି, ଏହି ଗାନ୍ଧି. (ପ୍ରମାଣିତିକାଳେ)
ଶବ୍ଦାବଳୀ ଲଖିରଣୀ—(ରିସିପ୍‌ବ୍ୟାକ, ରମ୍‌ଯୁଗାତ୍ମକ ଶ୍ଵରୁଣ
ମାତ୍ରାବଳୀରେ ତେବେବୁ) ଲାଦ-
ନ୍ଦ୍ରେଲାଦ ମନ୍ଦ୍ରେ! (ଶ୍ଵରୁଣ ଗା-
ନ୍ଦ୍ରାତରଙ୍ଗବା ଗାନ୍ଧିମିଳି ଜ୍ୟୋତି
ଫା କାନ୍ଦ୍ରୀଶ୍ୱର ଶ୍ଵରୁଣିଶ୍ଵରା,
ଶ୍ଵରୁଣ ଶ୍ଵରୁଣ ଶ୍ଵରୁଣାମ)
ଶ୍ଵରୁଣ ଶ୍ଵରୁଣ ଶ୍ଵରୁଣ
(ରାଜାବଳୀରେ ମନ୍ଦ୍ରେରେ ମନ୍ଦ୍ରେରେ)

სახალხო თეატრის ქართული დრამის გამგეობა



სხედან: ს. ახვლედიანი (თავმჯდომარე) ს. ჭარიშვილი, ილ. პელიძე (თავმჯდ. ამხანაგები) და
ის. გარაზაშვილი; სდგანან: ი. ბერელიძე, ქ. ხალიჩაშვილი (მოლარე), ნ. კერინაძე (მდიდანი) და
ი. ულავშვილი.

ჩ ე ც ე ნ ზ ი

ქართული თეატრი იანვრის ოსა თავის დღეობას წერილი გარდა ამ დღის ლარლი მხოლოდ ის იყო, რომ ქართული თეატრი მეტად გადის წინააღმდეგ, უცხო პირისა წარუდგნა ნაზიგადებას ნაცელდა რიგოვნანალური შემოქმედებისა: წარმოადგინეს უკვდავ მოლიქის „განაზარებელი მდაბიო“, მაგრამ ეს გზის გადახვევა მსახიობთა ხელოვნებამ გამოისიყდა. უწინ, განასკუთრებით ერისთავის პრესებში, მსახიობის თუ საზოგადოების ლიმს იწევედნ სომხურ-რუსულ იმერულ სიტყვების გასასკილოებით, დღეს უმოტერეა თავის ხე ინტერის ალვარლებით აჯაოვნებით ბაჟურებების, უწინ თუ ქართველ მსახიობს ძრელად წარმოადგენდნ უცხოეთის ტუპებში (არ ვეხებით ქ. მესხსი და ლათა მესხსშვილს), ახლა უკიდურესთ, თუ თვეებს წინ კალისტრუ-აურანუშებინ „არ იღენენ“.

მუშა-მსახიობი ნ. გოცირიძე, გ. დავითაშვილი, გასაძე, ტორულიანი, ტ. აბაშიძე, ჯავახშვილი და მთელი ახალგაზრდობა, რომელიც თავისი ხელოვნური სახეცკოლობით მდებარებოდა გარდავქმნილიყვნება, რომ ვერც კი ვეცანით — დაიღ კველა ქენი თავისი მოვალეობის მაღალ საფეხურზე იდგენ.

დღის, დღის, ნიშიკი გადავა ქართველმა მსახიობმა: მის ხელოვნება ვეროპილ დადამალული მსახიობმა წინაშე აღსრულდება.

მსხიობ-რექსიორთაგან თავისი მოვალეობის შესრულება იყო მაღალ ხელოვნური, ყოველმხრივ უნაკით, მრავალ საზოგადოების მტრივ შევეცება — ბულტრულება.

წარმოადგენის დასასრულ რეებორ-მსახიობნი საზოგადოებას წინავე წარსდგნნ მილოცვით.

საზოგადოებამ გულტრული მაღლობა უმღებნა. კომი.

სახალხო თეატრის ქართული დრამის დასმა თავისი ხელოვნების სიღადე გვიჩვნა. ნ. შიგუა-შვილის შევნერი პერსა „სულულებელი“-ში. კყველა აღმსრულებელი ერთი მეორეს ეცილებოდა როლის უკეთ შესრულებაში და ამგვარიდ შექმნეს ველურ ნახ ყავილთა თავგული. გ. თაძიშვილი, ეს მუდმივ მოხდენილი და შევნებული მსახიობი, ამ საღამის გენერლის როლში ნამდევილი კინ ხელოვნების ასალგაზრდა მსახიობები დიდის დაკირიცხებით განვითარებას ულფერის განსაზღვრა განვებ მისულელე ბართაშვილი, ეს ქელი წყობილების საკუთრებლად შეთქმულთაგანი, კაბელა თავისი დაკირიცხებული თამაშით მოლოდინს გადააკაბა. ასევე უნაკონი იყენ იანქაშვილი, იყრელი, მინდელი, ლორთქფანიძე, ჭანეატაძე და სხ. ა. ვე ნიაზეთ ვის დღის როლი ჭინონდა, ვის პატ-

კულა თავის როლში დიდებული იყ.

იგვენ პეტეა გაიმუროს ქართული თეატრი
დღესაც ულის დღეს—იანვრის 2 და ამთა კიდევ
უზრუნ მეტად აღნიშვნებს თავისი ნამდვილი დანაშაუ-
ლება მშობლიურ სასკრენი ხელოვნების წინაშე.

პიესა დასდგა მ. ლვაშიჩიანი.

დამტრე საზოგადოება დიდის გულდასმით
ისმენდა პიყსას და ომსწულებელთ ვაშა შექცევა.
მართლა და ვაშა ამ დიდი საქმის პატარა,
მაგრამ სასახლოა მოშეკო.

ერთი რამ გვეჩიოთირა: ამ სახალხო თეატრში
თვით ხალხს ნაცლებ შეამჩნევთ, — მუშა-მშრომელი
ხალხი არ სჩანს.

ରୂପିଙ୍ଗ ଶାଖରେ—ସୁମଧୁର ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ ମୁଦ୍ରା
ବ୍ୟକ୍ତିରେ ଉନ୍ନତ ଉତ୍ସବରୂପରେସ ଏବଂ ତା ଅମ୍ବା ଲୋକରେ
ରାମି: ମାତ୍ରାଲିଙ୍ଗ ପ୍ରାଣୀ ଏବଂ ତା ଉନ୍ନତ ଲୋକରୂପ ରିଜନ୍‌ସ. କା-
ରାମ ପାତାଲାରେ ଉନ୍ନତ ମୁଦ୍ରା ଶିଥିରେମ୍ଭାଲ ବଲ୍ଲକ୍ଷଣ, —ତୁ ବା-
ପାତାଲା, ଯୁଦ୍ଧ ଓ ଆଶ୍ଵରିତା, ବିଲ୍ଲକ୍ଷଣ ମହିନେରୁତ୍ୟ କରନ୍ତି
ରେଣ୍ଟି ଏବଂ କ୍ଷମିତା, ।

ગુજરાતી.

ქართული სახელმწიფო საბავშვო ოერთოს
დასახ. ს. წერეთლის რეკისორმით ყაფ. მეტერ
ოფატში (რესთველის პრ. № 10) წარმოადგინა
დეკემბ. 18 „ერტეს დარაშული“, ნიზო ნაციონას,
ასეთ აღნარის შესასახით წერელა ქვეილიერებას
(ტუგანივის მიზან-ეცნებით). აღმსრულებელთაგან
აღსანიშვავია ბარეგი და როშინი (ჭალიძე). ჭა
მრევო გადმომაულია სიმბოლი სცენიდან. თუ იმეცა-
დნინა, იგი თვეინი ნიჭით და გამოკიდოლებით სა-
პატიო აღგიან დიაკვებს ქართულ სცენაზე. ბ. ნ.
როშინის (ჭალიძეს) დამთავრებულო აქვთ რუსის
დღისატ. სტუდია, მუნებით ნივიერია და ხელოვნი
მსახობობა. ქემირე სცენებულთ გარდა უდა მოვის-
ტერიტორია მცირ ქართველებით, კონცერტი და ვარდო-
შეილი, ჩირგვა მუშაობ მსახობ-მარტიშვილი.
ხალგაზრდათაგან დიდი ყურადღებას გვლო-
ჩარა, ზომთარისას და მცენლიშვილი: ამათ ტეატ-
როს საცენორ წილი, აქვთ მოხდნებით გრეკონადა და
აცენაზე თავის დატერის უნარი. მეცდინეობა სკარ-
ცებათ.

ორივე წარმოდგენას რეკისორის ხელი ეტყო-
მოდა, — ანგელის გრავია იყა მოწმდებული, მა-
სა-
პონძი ერთსულავრინ არ იულობდნ ნაირს რო-
გებს და მრავალ შეკრიბილ ბაზებშე დიდი
მაღაძებილება დასტურება.

როგორც კი ით, ს. შერეულმა ამ დასის
შექმნას დიდი შრომა მოაწომა და სასურველ
ტრილისაც მახასიათი. ჭარალიდებრძებები დამტკიცებულ
ასევეც ის ლოტუპება გვიჩვენებს, რომ ასეთ თე-
ურ დღმილაც საჭირო იყო და მით შეტეს-
ლუსაა აუცილებელი.

დღის მაღლობის ლირსნი არიან ამ საქმის
თაოსნი, განსკუთრებით სოციალურ აღზრდის
მართველობა, რომლის მფარველობით და შემწეო-
ვით მუწერ ეს თავტრი.

ଲ୍ରାବଶି ମିଟ୍ଟ୍ୟୁଲ୍ଲି ଠିକ୍କାନ୍, ସବ୍ସାତର ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ପରିମାଣ
ପ୍ରସ୍ତର ଯେ ମହାପାଦ ରୂପାବନାରୁ, ଏବଂ ଶବ୍ଦାଳ୍ପି ଶବ୍ଦାଳ୍ପି
ମହାବିନ୍ଦିନ୍ଦିକାଳୀ ନିରନ୍ତର ମନ୍ତ୍ରରେ.

三〇六〇

α^2 3 9 c_3 0 β 9 c_2 0 β c_1

०८३४९०

ԵԵՂԴԱՅԵՑՈՒՄ ՎԻՐԵՆՔ

ელო ანდრიანიკაშვილის. სასტური მოლვაშვილის ალბანიშვილის სალამო გაიმართება ინცირის 20-ს ვირა სალამოს, რუსთველის თეატრში.

სახალხო ოფიციალური ინაურის 18 დაიდგმის ახა-
რი პიესა გარდელისა „ქანტაკება“. იმავე პიესას
ამბორებები კუირას, დასდგავს ვანო ბარეკლი.

გრ. რობაქიძემ და წერა ახალი პიტა „ჰოლო-ტრემი“ ახალი ყაირისა. პიტა შეა იოხება, ხოთ-

សំណងជាតិរបស់អ្នកគាំទ្រ ៩ ៣

ମେଘାକୁଳରୁଣିଃ ନନ୍ଦର ପଶ୍ଚିମାଶ୍ଵାଲିଙ୍ଗ.

၃၈၁။ လာန္တရကြော

ომში დაჭრილთა გროვის არტელ
„ახალ ღრესობან“

არსებული საგანმანათლებლო სექცია

„კულტურა“

ამით აცხადებს მეოთხველი საზოგადოების,

მთწაფეთა მშობლების და სტუდენტების
საუკრადღებოდ.

რომ მას მოეპოვა ყოველგვარი სახელმძღვანელო საშუალო და უმაღლეს
სასწავლებელთათვის და პოლიტიკური და სიტყვა-კაზმული ლიტერატურა.

გითუმათ მარდველებს წიგნები და მიმდევა მიუხამათ პროც. დაკლებით.
მსურველთ წიგნები და მიმდევა შედევრით პირობებში—ნაწილ-ნაწილ და თქმულ ვადებში
ფულის გადახდით, დაწვრილებით პირობების, გაცნობა შეიძლება სექციის ბინაზე.

ამით იყიდება

„თუმცა და შეოვლება“

აველა ნობრემი და მიმღება ხელის მოწერა.

შესახართი: თავისუფლების (ერევნის) მოდანი, ქარევასლაში, მეორე სართული.

**რესტორანი
„ეცხობა“**

(ლეხინისა და ყორლანდის ქ. კუთხე, № 5, ზემმერის აუთავქის ქვეშ)
საღალი (2 საათიდან), ვაბჟამი (ლამის 12 საათამდე)

ეგრობიული და ჩვენებური

საცივი, სარმო, ღოვი.

სანოვაგე ახალ-აზალი.

ზასები ხელმისაწვდები.



ზოველ და სიმებიანი

ორექსტრი.

პატივისცემით ხერხი კახეთულიძე.

რუსთაველი ის თეატრი

კვირას, 20 იანვარს, გამართება ელო ანდრონიკაშვილის

წიგნი და დაგვინახობა

I „განვიარი“

ვ. ბალანჩივაძის პიესითა 1 მოქ.

II „გეღის სრისალი“

ან. ერისთავ-ხოშტარის რომანიდან
შალვა დადიანის გადაკეთებული 1 მოქ.

III „სასახლის პარჩ“ 1 მოქ.

IV 1001 გეგისაგა კალის

ამიბასი. თარგ. შალ. დადიანისა 1 მოქ.

მონაწილეობენ: ვ. ბალანჩივაძე. შალვა
დადიანი, ელო ანდრონიკაშვილი, გ. და-
ვითაშვილი, გ. ჯავახიშვილი, გ. ანგელიკა-
ძე, ე. ლონატრი, თ. კავკავაძე. გ. გამრეკე-
ლი. გ. გოგიაშვილი, შევიშვილი, გ. დავი-
თაშვილი, ერისთავინი, ა. ვასაძე, მეგია. ლამბაშვილი, ჩხილერი, უ. ჩხეიძე, მალაგელიძე.

მომღერალები: გ. გოგიაშვილი კორე შორიშ-
ვალიშვილი და დადიანი და დადიანი
დასაწყ. 8 ს. — ბილეთი. იყიდება კასაში

გაფლვითი მსახურის ეკსპერიმენტი ამით აცხვდებს, ქურთალ „ოქაზია და
სხოვება“-ს გეოთვალების საკურარი და დამატებით

რომ ყოველგვარი დაკვეთა მიიღება ბეჭდვითი სისტემის ექსპერიმენტი (რუსთაველის პრისტეტი № 26).
აგრძელებულ ექსპერიმენტებს მეტადევდება, რომ მას ჰყავს: სხვადასხვა

ქალაქისა და დაბაში კონტრ-აგრძელება, რამელთანაც ცეკვლება შექმნა როგორც
უზრუნველყოფითი და ცალკეული კონტრ-აგრძელები:

1. ქ. ქუთაისში ცუაბლაძე
2. ლაზეთში უსულებელი
3. აბალუნიშვილი
4. ბინში გალადავაძე
5. ფოთში ქადაგშვილი
6. თელავში ჩიროშვალი
7. ქართულში თოლია
8. გორში მაკავარიანი
9. ოზურგეთში პოლიტ-უანათლება ბარაშიძე
10. სუფსაში ტაგვაძე
11. ჩოხატაურში ცინცაძე

12. სიღნალში თევდორაშვილი
13. ცუკლიში პარტკომი
14. სარ. თბილისში მარანია
15. ხაშურში ცავკლი
16. აბაშიში მიქაძე
17. სამტკრეტაში ახობაძე.
18. ყველაზემ ცხომელიძე
19. ბათუმში ნიკოლაშვილი
20. სომხეთში გველიძენი
21. ბარაგვალი მუშ. კომერკატივი
22. რომში ხალუხაძე.

ბეჭდვითი სისტემის ექსპერიმენტის გამგის მაგ. კ უსტუმენი

პირველსარისეოვან
რესტორან „ნოე“ ათან, პროსპექტი
კლეიჩანოვის № 103

ახლად გახსნილია ამიერკევებისაში ერთადერთი მდიდრულად და მხატვრ. მოწყობილი

თეატრი-რესტორანი

თავათრუ ე გვადდე საღ ძის 11 ხე თივის მონაცილე იმუნ
საუბეოსო ძღვები როტისტებისა, სრულიდე განცხადებებით **საყავე**.

უკავეთესო სადილი 2-5 | საათამდე საუკეთესო სადილი

კლიმა დაკავებულ უსაბედო, სამარარეულო ადგილობრივი და ეროვნული ხაშე.

ლებისა, გამოცდრილი კულინარის სადილის ჩრდილო უკავეთი სიმარავიანელი.

პატივის ცემით 6. სისარულიძე.